

Vergelijking van de tot nu toe bestaande en de nieuwe tekstversie van de Algemene Handelsvoorwaarden

AHV in de tot en met 30 april 2018 geldige versie

Nummer 1 Hoofdstuk (2)

Veranderingen van deze handelsvoorwaarden en van de speciale voorwaarden worden de klant uiterlijk twee maanden vóór het voorgestelde tijdstip van hun inwerkintreding schriftelijk aangeboden. Is de klant met de bank in het kader van de zakenrelatie een elektronische communicatiewijze overeengekomen (bijv. internet bankieren), dan kunnen de veranderingen ook langs deze weg worden aangeboden. De toestemming van de klant geldt als te zijn gegeven, als hij zijn afwijzing niet vóór het voorgestelde tijdstip van de inwerkingtreding van de veranderingen heeft laten weten. De bank zal hem in haar offerte met name wijzen op het effect van deze toestemming.

Wordt de klant veranderingen van voorwaarden m.b.t. betaaldiensten (bijvoorbeeld overschrijvingsvoorwaarden) aangeboden, dan kan hij het door de verandering getroffen raamcontract voor de betalingsdiensten vóór het voorgestelde tijdstip van de inwerkingtreding van de veranderingen, ook zonder uitstel en kosteloos opzeggen. De bank zal hem in haar offerte speciaal op dit opzeggingsrecht wijzen.

AHV in de vanaf 1 mei 2018 geldige versie

Nummer 1 Hoofdstuk (2)

Veranderingen van deze handelsvoorwaarden en van de speciale voorwaarden worden de klant uiterlijk twee maanden vóór het voorgestelde tijdstip van hun inwerkintreding schriftelijk aangeboden. Is de klant met de bank in het kader van de zakenrelatie een elektronische communicatiewijze overeengekomen (bijv. internet bankieren), dan kunnen de veranderingen ook langs deze weg worden aangeboden. **De klant kan de veranderingen vóór het voorgestelde tijdstip van de inwerkingtreding ervan óf goedkeuren óf afwijzen.** De toestemming van de klant geldt als te zijn gegeven, als hij zijn afwijzing niet vóór het voorgestelde tijdstip van de inwerkingtreding van de veranderingen heeft laten weten. De bank zal hem in haar offerte met name wijzen op het effect van deze toestemming.

Wordt de klant veranderingen van voorwaarden m.b.t. betaaldiensten (bijvoorbeeld overschrijvingsvoorwaarden) aangeboden, dan kan hij het door de verandering getroffen raamcontract voor de betalingsdiensten vóór het voorgestelde tijdstip van de inwerkingtreding van de veranderingen, ook zonder uitstel en kosteloos opzeggen. De bank zal hem in haar offerte speciaal op dit opzeggingsrecht wijzen.

<p>Nummer 9 Hoofdstuk (2)</p> <p>Debetnota's evenals cheques worden geïnd als de debitering niet uiterlijk op de tweede bankwerkdag¹ na de uitvoering ervan ongedaan wordt gemaakt. Betaalcheques worden reeds met de betaling aan de chequeaanbieder geïnd. Cheques worden ook dan geïnd, als de bank in afzonderlijke gevallen een betaaldmelding verzendt. Cheques, die via het verrekenkantoor van de Bundesbank worden gepresenteerd, worden geïnd als ze niet vóór het door de Bundesbank vastgelegde tijdstip worden teruggegeven.</p>	<p>Nummer 9 Hoofdstuk (2)</p> <p>Debetnota's evenals cheques worden geïnd als de debitering niet uiterlijk op de tweede bankwerkdag¹ <u>bij debetnota's in de SEPA-automatische incasso-procedure voor bedrijven uiterlijk op de derde bankwerkdag²</u> na de uitvoering ervan ongedaan wordt gemaakt. Betaalcheques worden reeds met de betaling aan de chequeaanbieder geïnd. Cheques worden ook dan geïnd, als de bank in afzonderlijke gevallen een betaaldmelding verzendt. Cheques, die via het verrekenkantoor van de Bundesbank worden gepresenteerd, worden geïnd als ze niet vóór het door de Bundesbank vastgelegde tijdstip worden teruggegeven.</p>
<p>Nummer 12 Hoofdstuk (1)</p> <p>De hoogte van de rente en tarieven voor de bij zaken met particuliere klanten gebruikelijke kredieten en prestaties, blijkt uit de „prijsmededeling – tarieven in standaardzaken met particuliere klanten” en aanvullend uit de „prijs- en prestatietabel”. Als een klant een beroep doet op een daar opgevoerd krediet of een daar opgevoerde prestatie en daarbij geen afwijkende overeenkomst werd getroffen, dan gelden de op dat tijdstip in de „prijsmededeling” of de „prijs- en prestatietabel” aangegeven rente en tarieven. Voor de vergoeding van de daarin niet opgevoerde prestaties, die in opdracht van de klant of vermoedelijk in zijn belang worden geleverd en die - te oordelen naar de omstandigheden - slechts tegen een vergoeding te verwachten zijn, gelden – voor zover geen andere overeenkomst werd getroffen – de wettelijke voorschriften.</p>	<p>Nummer 12 Hoofdstuk (1)</p> <p>De hoogte van de rente en tarieven voor de bij zaken met particuliere klanten gebruikelijke kredieten en prestaties, blijkt uit de „prijsmededeling – tarieven in standaardzaken met particuliere klanten” en aanvullend uit de „prijs- en prestatietabel”. Als een klant een beroep doet op een daar opgevoerd krediet of een daar opgevoerde prestatie en daarbij geen afwijkende overeenkomst werd getroffen, dan gelden de op dat tijdstip in de „prijsmededeling” of de „prijs- en prestatietabel” aangegeven rente en tarieven. <u>De bank kan met de consument slechts uitdrukkelijk een afspraak maken, die gericht is op de betaling van de consument die de overeengekomen vergoeding voor de hoofprestatie overschrijdt, ook als deze in de „prijsmededeling” of in de „prijs- en prestatietabel” is voorzien.</u> Voor de vergoeding van de daarin niet opgevoerde prestaties, die in opdracht van de klant of vermoedelijk in zijn belang worden geleverd en die - te oordelen naar de omstandigheden - slechts tegen een vergoeding te verwachten zijn, gelden – voor zover geen andere overeenkomst werd getroffen – de wettelijke voorschriften.</p>

Nummer 12 Hoofdstuk (5)

Veranderingen van tarieven voor zulke prestaties, waarvan door de klant in het kader van de zakenrelatie typisch duurzaam gebruik gemaakt wordt (bijv. rekening- en depositobeheer), worden de klant uiterlijk twee maanden vóór het voorgestelde tijdstip van hun inwerkingtreding, schriftelijk aangeboden. Is met de bank in het kader van de zakenrelatie een elektronische communicatiemanier overeengekomen (bijv. internet bankieren), dan kunnen de veranderingen ook langs deze weg worden aangeboden. De toestemming van de klant geldt als te zijn gegeven, als hij zijn afwijzing niet vóór het voorgestelde tijdstip van de inwerkingtreding van de verandering heeft laten weten. De bank zal hem in haar offerte op de werking van deze toestemming speciaal wijzen. Worden de klant de veranderingen aangeboden, dan kan hij het door de verandering getroffen contract vóór het voorgestelde tijdstip van het in werking treden van de veranderingen, óók zonder uitstel en kosteloos opzeggen. De bank zal hem in haar offerte speciaal wijzen op dit recht van opzegging. Zegt de klant op, dan wordt het gewijzigde tarief voor de opgezegde zakenrelatie niet toegepast.

Nummer 12 Hoofdstuk (7)

Bijzonderheden bij consumptieve kredietcontracten en betalingsdienstcontracten met consumenten voor betalingen binnen de Europese Economische Ruimte (EER) in een EER-valuta

Bij consumptieve kredietcontracten en betalingsdienstcontracten met consumenten voor betalingen binnen de Europese Economische Ruimte (EER) in een EER-5 valuta, richten de rente en de kosten (tarieven, onkosten) zich naar de steeds geldende contractuele overeenkomsten en speciale voorwaarden, evenals aanvullend naar de wettelijke voorschriften.

Nummer 12 Hoofdstuk (5)

Veranderingen van tarieven voor zulke prestaties, waarvan door de klant in het kader van de zakenrelatie typisch duurzaam gebruik gemaakt wordt (bijv. rekening- en depositobeheer), worden de klant uiterlijk twee maanden vóór het voorgestelde tijdstip van hun inwerkingtreding, schriftelijk aangeboden. Is met de bank in het kader van de zakenrelatie een elektronische communicatiemanier overeengekomen (bijv. internet bankieren), dan kunnen de veranderingen ook langs deze weg worden aangeboden. **De klant kan de veranderingen vóór het voorgestelde tijdstip van de inwerkingtreding óf goedkeuren óf afwijzen.** De toestemming van de klant geldt als te zijn gegeven, als hij zijn afwijzing niet vóór het voorgestelde tijdstip van de inwerkingtreding van de verandering heeft laten weten. De bank zal hem in haar offerte op de werking van deze toestemming speciaal wijzen. Worden de klant de veranderingen aangeboden, dan kan hij het door de verandering getroffen contract vóór het voorgestelde tijdstip van het in werking treden van de veranderingen, óók zonder uitstel en kosteloos opzeggen. De bank zal hem in haar offerte speciaal wijzen op dit recht van opzegging. Zegt de klant op, dan wordt het gewijzigde tarief voor de opgezegde zakenrelatie niet toegepast.

Nummer 12 Hoofdstuk (7)

Bijzonderheden bij consumptieve kredietcontracten en etalingsdienstcontracten met consumenten voor betalingen binnen de Europese Economische Ruimte (EER) in een EER-valuta

Bij consumptieve kredietcontracten en betalingsdienstcontracten met consumenten voor betalingen binnen de Europese Economische Ruimte (EER) in een EER-5 valuta, richten de rente en de kosten (tarieven, onkosten) zich naar de steeds geldende contractuele overeenkomsten en speciale voorwaarden, evenals aanvullend naar de wettelijke voorschriften. **De verandering van tarieven van raamcontracten voor betalingsdiensten (bijv. gi-**

	<u>rocontract) richt zich naar paragraaf 5.</u>
--	---

VERTAALING